



Q7110-90157



คู่มือติดตั้ง เครื่องพิมพ์ HP Photosmart A610 series

Panduan Pengaturan Printer HP Photosmart A610 series

Setup Guide HP Photosmart A610 series printer



นำเครื่องพิมพ์ออกจากกล่อง

นำเทปป้องกันออกจากด้านในและรอบๆ เครื่องพิมพ์

- | | |
|---|--|
| 1. เครื่องพิมพ์ HP Photosmart A610 series | และวิธีใช้แบบอิเล็กทรอนิกส์ใน CD |
| 2. ตลับหมึกพิมพ์สามสี HP 110 | 6. กระดาษ HP Advanced Photo Paper และถุงใส่สื่อการพิมพ์ที่ปิดผนึกได้ |
| 3. คู่มือผู้ใช้ (โปสเตอร์แผ่นนี้) | 7. คู่มือผู้ใช้ |
| 4. ปลั๊กไฟและอะแดปเตอร์ | |
| 5. ซอฟต์แวร์ HP Photosmart | |

Membongkar kemasan printer

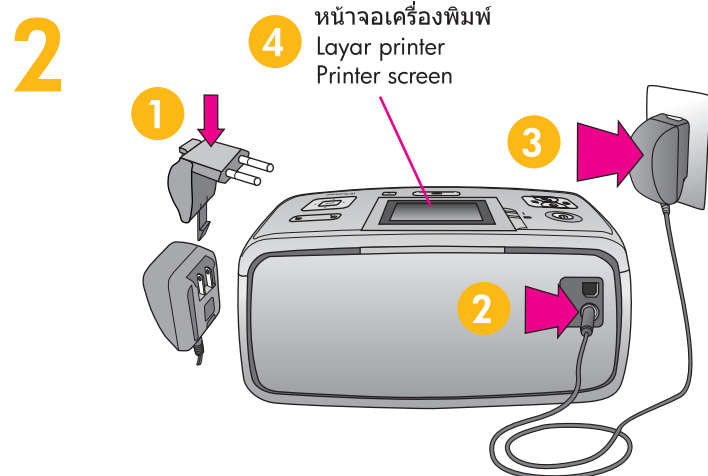
Lepaskan pita rekat pelindung dari bagian dalam dan sekeliling printer.

- | | |
|--|--|
| 1. Printer HP Photosmart A610 series | 5. HP Photosmart software [Perangkat lunak HP Photosmart] dan electronic Help [Bantuan elektronik] pada CD |
| 2. Kartrid cetak HP 110 Tri-color [Tiga-warna] | 6. Kertas HP Advanced Photo dan tas media buka-tutup |
| 3. Panduan Pengaturan (poster ini) | 7. Panduan Penggunaan |
| 4. Catu daya dan adaptor listrik | |

Unpack the printer

Remove the protective tape from inside and around the printer.

- | | |
|--|---|
| 1. HP Photosmart A610 series printer | and electronic Help on CD |
| 2. HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge | 6. HP Advanced Photo Paper and resealable media bag |
| 3. Setup Guide (this poster) | 7. User Guide |
| 4. Power supply and adapters | |
| 5. HP Photosmart software | |



ต่อสายไฟ

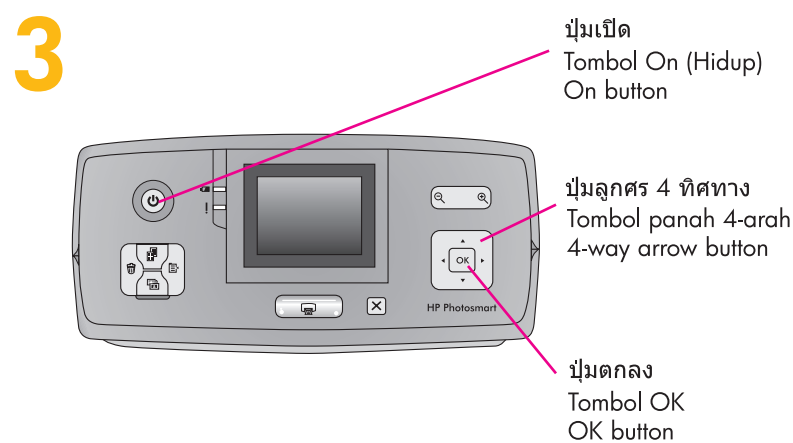
1. ต่อปลั๊กอะแดปเตอร์สำหรับประเทศ/พื้นที่ของท่านเข้ากับสายไฟ
2. ต่อสายไฟเข้าทางด้านหลังของเครื่องพิมพ์
3. เสียบสายไฟเข้ากับเต้าเสียบไฟฟ้าที่ใช้ได้
4. **นำแผ่นฟิล์มป้องกันออกจากหน้าจอเครื่องพิมพ์**

Mencolokkan kabel listrik

1. Hubungkan steker adaptor untuk negara/kawasan Anda ke kabel listrik.
2. Hubungkan kabel listrik ke bagian belakang printer.
3. Colokkan kabel listrik ke stopkontak listrik yang berfungsi baik.
4. **Lepaskan film pelindung dari layar printer.**

Plug in the power cord

1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord.
2. Connect the power cord to the back of the printer.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. **Remove the protective film from the printer screen.**



เลือกภาษาและประเทศ

1. กด **เปิด** เพื่อเปิดเครื่องพิมพ์
2. เมื่อข้อความ **เลือกภาษา** ปรากฏขึ้นในหน้าจอเครื่องพิมพ์ ให้กด **▲** หรือ **▼** เพื่อไฮไลต์ที่ภาษาของท่าน กด **ตกลง** เมื่อข้อความ **ตั้งภาษาหน้าจอ LCD เป็น (ภาษาของท่าน)** ปรากฏขึ้น ให้กด **▲** หรือ **▼** เพื่อไฮไลต์ที่ **ใช่** กด **ตกลง**
3. เมื่อข้อความ **เลือกประเทศ/พื้นที่** ปรากฏขึ้น กด **▲** หรือ **▼** เพื่อไฮไลต์ที่ประเทศ/พื้นที่ของท่าน กด **ตกลง**

Memilih bahasa dan negara/kawasan

1. Tekan **On** untuk menghidupkan printer.
2. Apabila **Select language [Pilih bahasa]** muncul di layar printer, tekan **▲** atau **▼** untuk menyorot bahasa pilihan Anda. Tekan **OK**. Apabila **Set LCD language to (your language) [Tentukan bahasa LCD ke (bahasa Anda)]** muncul, tekan **▲** atau **▼** untuk menyorot **Yes [Ya]**. Tekan **OK**.
3. Apabila **Select country/region [Pilih negara/kawasan]** muncul, tekan **▲** atau **▼** untuk menyorot negara/kawasan Anda. Tekan **OK**.

Select language and country

1. Press **On** to turn on the printer.
2. When **Select language** appears on the printer screen, press **▲** or **▼** to highlight your language. Press **OK**. When **Set LCD language to (your language)** appears, press **▲** or **▼** to highlight **Yes**. Press **OK**.
3. When **Select country/region** appears, press **▲** or **▼** to highlight your country/region. Press **OK**.



การเตรียมตลับหมึกพิมพ์

1. เปิดหีบบรรจุตลับหมึกพิมพ์
2. ดึงแถบสีชมพูเพื่อนำเทปใสออกจากตลับหมึกพิมพ์

Menyiapkan kartrid cetak

1. Buka kemasan kartrid cetak.
2. Cabut **tab-tarik warna merah muda** untuk melepaskan pita rekat bening dari kartrid cetak.

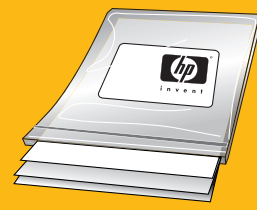
Prepare the print cartridge

1. Open the print cartridge package.
2. Pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape from the print cartridge.

ห้ามแตะต้องหรือเคลื่อนย้ายหัวพ่นหมึกหรือหน้าสัมผัสทองแดง!

Jangan menyentuh atau melepaskan nozel tinta atau kontak warna tembaga!

Do not touch or remove the ink nozzles or the copper-colored contacts!

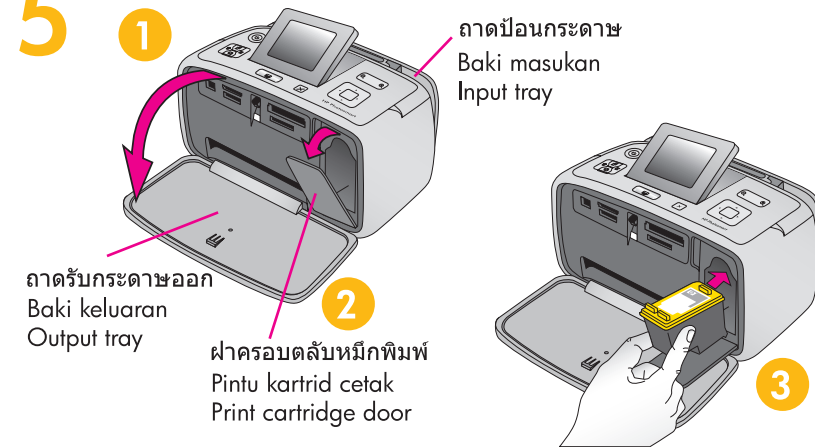


ใช้กระดาษ HP Advanced Photo paper ซึ่งออกแบบมาเป็นพิเศษเพื่อสร้างสรรคภาพถ่ายที่สวยงามด้วยหมึกพิมพ์ในเครื่องพิมพ์ใหม่ของท่านเครื่องนี้

Gunakan kertas HP Advanced Photo - yang secara khusus didesain untuk menghasilkan berbagai foto indah dengan menggunakan tinta dalam printer baru Anda.

Use HP Advanced Photo paper - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer.

5



การติดตั้งถาดหมึกพิมพ์

1. เปิดถาดรับกระดาษออก ถาดป้อนกระดาษจะเปิดออก และหน้าจอของเครื่องพิมพ์จะเลื่อนขึ้นมาโดยอัตโนมัติ
2. เปิดฝาครอบถาดหมึกพิมพ์
3. ใส่ถาดหมึกพิมพ์ลงในช่องใส่ถาดหมึกพิมพ์โดยให้ด้านที่มีฉลากหันหน้าออกมาและด้านแถบสีทองแดงหันหน้าเข้าหาเครื่องพิมพ์
4. ดันถาดหมึกพิมพ์เข้าไปในช่องใส่จนเข้าที่ และปิดฝาครอบถาดหมึกพิมพ์

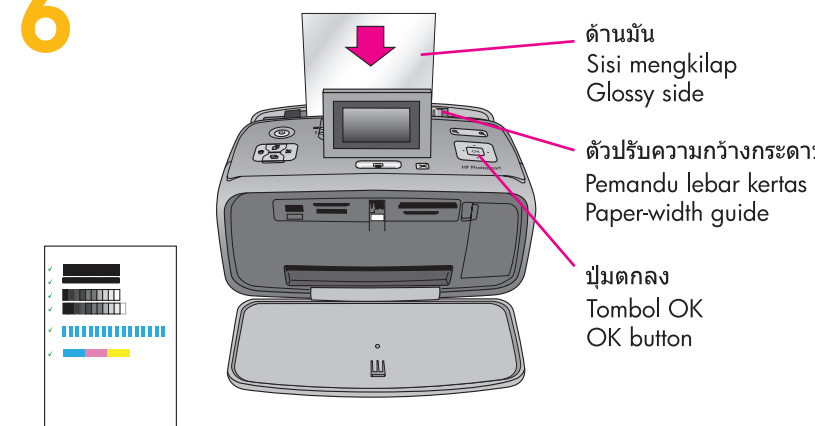
Memasang kartrid cetak

1. Buka baki keluaran. Baki masukan terbuka dan layar printer muncul secara otomatis.
2. Buka pintu kartrid cetak.
3. Masukkan kartrid cetak dengan label menghadap ke atas dan kontak warna tembaga menghadap ke dalam printer.
4. Sorong kartrid cetak ke dalam wadahnya sampai menghentak ke dalam tempatnya kemudian tutup pintu kartrid cetak.

Install the print cartridge

1. Open the output tray. The input tray opens and the printer screen pops up automatically.
2. Open the print cartridge door.
3. Insert the print cartridge with the label facing up and the copper-colored contacts facing the inside of the printer.
4. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place, and then close the print cartridge door.

6



พิมพ์หน้าปรับตั้งหัวพิมพ์

1. ใส่กระดาษ HP Advanced Photo paper สักเล็กน้อย (มีในชุดตัวอย่าง) ลงในถาดป้อนกระดาษโดยให้ด้านมันหันเข้าหาตัว
2. จัดวางกระดาษให้ชิดด้านซ้ายของถาดป้อนกระดาษ เลื่อนตัวปรับความกว้างกระดาษให้ชิดกับขอบด้านขวาของกระดาษ โดยไม่ทำให้กระดาษงอ
3. กด **ตกลง** หน้าปรับตั้งหัวพิมพ์จะพิมพ์ในกระดาษภาพถ่ายแผ่นแรก

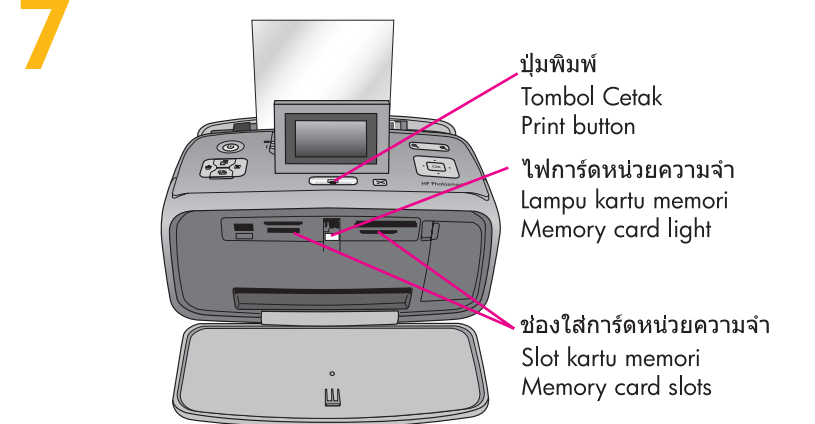
Mencetak halaman pensejajaran

1. Taruh beberapa lembar kertas HP Advanced Photo (kemasan contoh disertakan) di dalam baki masukan dengan bagian yang mengkilap menghadap ke arah Anda.
2. Sejajarkan kertas ke samping kiri baki masukan. Atur pemandu lebar kertas sehingga pas dekat tepi kanan kertas tanpa melengkungkan kertasnya.
3. Tekan **OK**. Halaman pensejajaran tercetak pada lembar pertama kertas foto.

Print an alignment page

1. Place a few sheets of HP Advanced Photo paper (sample pack included) in the input tray with the glossy sides facing toward you.
2. Align the paper against the left side of the input tray. Adjust the paper-width guide to fit close to the right edge of the paper without bending the paper.
3. Press **OK**. An alignment page prints on the first sheet of photo paper.

7



การพิมพ์ภาพถ่ายภาพแรกของท่าน

1. ใส่การ์ดหน่วยความจำในช่องเสียบการ์ดหน่วยความจำที่ถูกต้อง **หมายเหตุ:** การ์ดหน่วยความจำไม่สามารถเข้าไปในช่องของเครื่องพิมพ์ได้ตลอดทั้งแผ่น เมื่อเสียบการ์ดหน่วยความจำอย่างถูกต้องแล้ว ไฟการ์ดหน่วยความจำจะกะพริบแล้วค้างไว้เป็นสีเขียว
2. กด **←** หรือ **→** เพื่อเลือกภาพที่ต้องการพิมพ์ แล้วกด **พิมพ์** เพื่อพิมพ์ภาพถ่ายภาพแรกของท่าน

Mencetak foto pertama Anda

1. Masukkan kartu memori ke dalam slot kartu memori yang benar. **Catatan:** Kartu memori tidak akan masuk seluruhnya ke dalam printer. Apabila kartu memori dimasukkan dengan benar, lampu kartu memori akan berkedip kemudian menyala hijau tanpa kedip.
2. Tekan **←** atau **→** untuk memilih foto yang ingin Anda cetak kemudian tekan **Print** untuk mencetak foto pertama Anda.

Print your first photo

1. Insert a memory card into the correct memory card slot. **Note:** The memory card will not insert all the way into the printer. When the memory card is inserted correctly, the memory card light flashes and then remains solid green.
2. Press **←** or **→** to select the photo you want to print, and then press **Print** to print your first photo.

หากต้องการรายละเอียดเพิ่มเติม?

คู่มือผู้ใช้เบื้องต้น HP Photosmart A610 series รวมถึงคำแนะนำสำหรับการติดตั้งซอฟต์แวร์ HP Photosmart ในคอมพิวเตอร์ของท่าน

วิธีใช้แบบอิเล็กทรอนิกส์

www.hp.com/support

Perlu informasi lagi?

Panduan Pengguna HP Photosmart A610 series Menyertakan petunjuk untuk menginstal HP Photosmart software [perangkat lunak HP Photosmart] pada komputer Anda.

Bantuan Elektronik

www.hp.com/support

Need more information?

HP Photosmart A610 series User Guide Includes instructions for installing the HP Photosmart software on your computer.

Electronic Help

www.hp.com/support